

Kurzinfos

■ Landratsamt

Seiten 2–10

■ Verschiedenes

Seite 11

■ Kultur und Schulen

Seiten 10–11



Segen für das Landratsamt

Es ist gute Tradition, dass die Sternsinger der Katholischen Pfarrei „Schmerzhaftige Mutter“ zum Jahresbeginn auch Schloss Hartenfels einen Besuch abstatten. Nachdem die Abordnungen in den zurückliegenden beiden Jahren bedingt durch die Corona-Maßnahmen sehr klein ausgefallen waren, besuchten am 10. Januar mehr als ein Dutzend Jungen und Mädchen das Landratsamt. Gemeinsam mit Pfarrer Bernd Schacht sowie weiteren Gemeindemitgliedern und musikalisch unterstützt durch Sebastian Kewitz mit der Trompete wurden sie von Landrat

Kai Emanuel begrüßt. Stellvertretend für die Kreisverwaltung empfing dieser ihren Segen und übergab neben einer privaten auch die Spende des Landkreises Nordsachsen für die diesjährige Sternsinger-Aktion. 2023 steht das Dreikönigssingen unter dem Motto „Kinder stärken, Kinder schützen – in Indonesien und weltweit“. Weltweit leiden Kinder unter Gewalt. Die Weltgesundheitsorganisation schätzt, dass jährlich eine Milliarde Kinder und Jugendliche physischer, sexualisierter oder psychischer Gewalt ausgesetzt sind.

Foto: LRA/Stöber

Bekanntmachungen und Mitteilungen des Landratsamtes

Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahl

alle Verwaltungsstandorte 03421 758-0

Bereich Landrat

Büro Landrat 03421 758-1012

Büro Kreistag 03421 758-1016

Rechnungsprüfungsamt 03421 758-1090

Amt für Wirtschaftsförderung und
Landwirtschaft 03421 758-1049

Stabstelle Beteiligung 03421 758-1004

Stabstelle Medien und
Kommunikation 03421 758-1034

Gleichstellungsbeauftragte 03421 758-1070

Dezernat Verwaltung und Finanzen

2. Beigeordneter und Dezernent 03421 758-2002

Amt für Personal und Organisation 03421 758-1502

Amt für Finanzen und Controlling 03421 758-2002

Zentrales Immobilienmanagement 03421 758-7002

Amt für Brandschutz, Rettungsdienst
und Katastrophenschutz 03421 758-5402

Dezernat Bau und Umwelt

1. Beigeordneter und Dezernent 03421 758-4002

Bauordnungs- u. Planungsamt 03421 758-3102

Amt für Ländliche Neuordnung 03421 758-3202

Vermessungsamt 03421 758-3402

Umweltamt 03421 758-4102

Straßenbauamt 03421 758-3302

Dezernat Ordnung und Kommunales

Dezernent 03421 758-5002

Straßenverkehrsamt 03421 758-5102

Lebensmittelüberwachungs-
und Veterinäramt 03421 758-5202

Ordnungsamt 03421 758-5311

Kommunalamt 03421 758-1202

Amt für Schulen und Bildung 03421 758-7202

Dezernat Soziales und Gesundheit

Dezernentin 03421 758-6002

Jugendamt 03421 758-6102

Sozialamt 03421 758-6202

Gesundheitsamt 03421 758-6302

Amt für Migration und
Ausländerrecht 03421 758-5302

Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau 03421 758-1371

Bürgerbüro Delitzsch 03421 758-1334

Bürgerbüro Eilenburg 03421 758-1355

Bürgerbüro Oschatz 03421 758-1380

Pressestelle

Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter www.landkreis-nordsachsen.de.

Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

Herausgeber: Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schloßstraße 27,
Telefon 03421 758-1034, E-Mail: amtsblatt@lra-nordsachsen.de

Verlag und Druck: Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, tz-mediengruppe.de

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kontakt zum Bezug von Einzelexemplaren bzw. Abonnement



Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1-3 | 04860 Torgau | Germany
Tel: 03421 7210-31 | Fax: 03421 7210-65
www.tz-mediengruppe.de

E-Mail: amtsblatt@tz-mediengruppe.de

Büro Kreistag

Bekanntmachungen

In der 11. öffentlichen Sitzung des Kreistages des Landkreises Nordsachsen am **14. Dezember 2022** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Betreff	Beschluss-Nr.
Öffentlicher Teil	
➤ Feststellung über das Vorliegen von wichtigen Gründen zur Beendigung einer ehrenamtlichen Tätigkeit bei Kreisrätin Eike Petzold und Feststellung über das Nichtvorliegen von Hinderungsgründen der Ersatzperson Tilo Sahlbach	173/22 KT
➤ Widerruf der Wahl und Wahl eines Nachfolgers eines Mitgliedes in den Kulturkonvent Kulturräum „Leipziger Raum“	174/22 KT
➤ Widerruf der Wahl und Wahl eines Vertreters in die Verbandsversammlung des Regionalen Planungsverbandes Leipzig-West-sachsen	175/22 KT
➤ Widerruf der Wahl eines Mitgliedes des Jugendhilfeausschusses und Wahl eines Ersatzmitgliedes	176/22 KT
➤ Abberufung eines sachkundigen Einwohners des Ausschusses für Umwelt und Technik des Kreistages Nordsachsen	177/22 KT
➤ Abberufung eines sachkundigen Einwohners des Vergabeausschusses des Kreistages Nordsachsen	178/22 KT
➤ Berufung eines sachkundigen Einwohners in den Gesundheits- und Sozialausschuss des Kreistages Nordsachsen	179/22 KT
➤ Widerruf der Entsendung und Entsendung eines Vertreters in den Beirat der Abfall- und Servicegesellschaft des Landkreises Nordsachsen mbH	180/22 KT
➤ Widerruf der Entsendung und Entsendung eines Vertreters in den Aufsichtsrat der Entsorgungs-, Entwicklungs- und Baugesellschaft mbH	181/22 KT
➤ Widerruf der Entsendung und Entsendung eines Vertreters in den örtlichen Beirat des Jobcenters Nordsachsen	182/22 KT
➤ Wahl des Betriebsleiters (m/w/d) des Eigenbetriebes Bildungsstätten	183/22 KT
➤ Feststellung des Jahresabschlusses 2019 für den Landkreis Nordsachsen	184/22 KT
➤ Bestätigung von im Haushaltsjahr 2022 unabweisbaren über- bzw. außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen im Jugendamt	185/22 KT
➤ Aufhebung der für die Betreuung in Kindes-tageseinrichtungen/Kindertagespflege festgelegten Bedarfskriterien	186/22 KT
➤ Haushaltssatzung und Haushaltsplan des Landkreises Nordsachsen für die Haushalts-jahre 2023 und 2024	187/22 KT
➤ Satzung über die Nutzung von Unterkünften für Asylbewerber, Spätaussiedler sowie weitere ausländische Flüchtlinge für den Landkreis Nordsachsen	188/22 KT
➤ Direktvergabe eines öffentlichen Dienstleistungsauftrages des Landkreises Nordsachsen an die Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH für Straßenbahnleistungen im Bereich Taucha und Schkeuditz	189/22 KT
➤ Ermächtigung zur Änderung der Geschäftsverträge der Kreiskrankenhaus Delitzsch GmbH und deren Tochterunternehmen	190/22 KT
➤ Finanzierung der Aufgabenwahrnehmung der WFG-Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Landkreises Nordsachsen mbH	191/22 KT
	192/22 KT

- Abmilderung des energiepreisbedingten Risikos einer Zahlungsunfähigkeit/ Überschuldung i.S.d. Insolvenzordnung landkreiseigener Gesellschaften in den Jahren 2023 und 2024

Die hier genannten Beschlüsse können im Landratsamt Nordsachsen, Schloßstraße 27, 04860 Torgau, Büro Kreistag (Zimmer 335) eingesehen werden.

Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft

Bekanntmachungen

Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 3/2023 Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Stadt Mügeln)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Grauschwitz	127/1	8,0074	7,7278 ha Landwirtschaftsfläche, 0,0711 ha Unland, 0,2085 ha Waldfläche
Grauschwitz	134	12,1140	11,8597 ha Landwirtschaftsfläche, 0,2543 ha Weg

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau

bis zum **26.01.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch
SGL Landwirtschaft

**Öffentlicher Hinweis
Reg.-Nr. 971/2022
Information an Landwirte und
Landwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde Dreiheide)	Flurstücks- Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Weidenhain Flur 4	493	1,2210	Landwirtschaftsfläche
Weidenhain Flur 4	494	0,2388	Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau**

bis zum **26.01.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentsch
SGL Landwirtschaft

**Öffentlicher Hinweis
Reg.-Nr. 939/2022
Information an Land-/Forstwirte und
Land-/Forstwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde Doberschütz)	Flurstücks- Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Wöllnau Flur 1	150/2	5,4862	Waldfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau**

bis zum **26.01.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentsch
SGL Landwirtschaft

**Öffentlicher Hinweis
Reg.-Nr. 954/2022
Information an Land-/Forstwirte und
Land-/Forstwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde Zschepplin)	Flurstücks- Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Glauchau Flur 6	337	0,2050	Waldfläche
Glauchau Flur 6	352	0,4270	Waldfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau**

bis zum **26.01.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentsch
SGL Landwirtschaft

**Öffentlicher Hinweis
Reg.-Nr. 967/2022
Information an Landwirte und
Landwirtschaftsbetriebe**

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Stadt Bad Dübén)	Flurstücks- Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Tiefensee Flur 7	87	0,4670	Landwirtschaftsfläche, Gebäude- und Freifläche
Tiefensee Flur 7	88	0,3587	Landwirtschaftsfläche, Gebäude- und Freifläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau**

bis zum **26.01.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentsch
SGL Landwirtschaft

Amt für Wirtschaftsförderung



Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

In Delitzsch

Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2
donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr
Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 03421 758-1058 oder tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de.

In Oschatz

Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz, Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr
Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Torsten Simon, Telefon 03421 758-1061 oder Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de.

In Torgau

Landratsamt Nordsachsen
Schloßstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau
(kein fester Beratungstag)
Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Torsten Simon, Tel. 03421 758-1061 oder Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de.

**Projektaufruf
Fachkräfteallianz Nordsachsen für 2023**

Die regionale Fachkräfteallianz des Landkreises Nordsachsen bietet seit 2016 Fördermöglichkeiten für innovative Projekte zur Sicherung des nordsächsischen Fachkräftebedarfs.

Grundlage dafür ist die „Fachkräftenrichtlinie zur Fachkräftesicherung im Freistaat Sachsen“ des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr. Zur regionalen Fachkräfteallianz des Landkreises Nordsachsen gehören gemäß Richtlinie die Agentur für Arbeit Oschatz, das Jobcenter Nordsachsen, der Landkreis Nordsachsen, die Stadt Taucha, die Gemeinde Cavertitz, der DGB, Industrie- und Handelskammer zu Leipzig, Handwerkskammer zu Leipzig, Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Sachsen e.V., das Landesamt für Schule und Bildung und die Berufsakademie Sachsen.

Projektaufruf:

- Wir bitten um Einreichung von Projektvorschlägen bis 10.02.2021 mit:
 - Projektskizze laut Gliederungsvorgaben der SAB und
 - Finanzierungsplan
an anne.wheatley@lra-nordsachsen.de.
- Die Fachkräfteallianz Nordsachsen entscheidet in ihrer nächsten Sitzung im Frühjahr, welche Projekte für die Förderung in Frage kommen. Dieser Termin wird zeitnah bekanntgegeben.
- Die Einreichung des vollständigen Projektantrages bei der SAB erfolgt nach Priorisierung durch die Fachkräfteallianz Nordsachsen.

Eckpunkte der Förderung

- Förderhöhe bis zu **90%**
- Förderfähig sind **Sach- und Personalausgaben**
- Förderfähig sind **Landkreise, Städte und weitere Träger (natürliche Personen, juristische Personen oder Personenvereinigungen)**

Fördervoraussetzungen:

- **Regionales Handlungskonzept des Landkreises Nordsachsen**
(unter <https://www.landkreis-nordsachsen.de/fachkraefte.html>)
- **Regionale Fachkräfteallianz als Steuer- und Entscheidungsgremium**

Förderfähige Themenschwerpunkte (gekürzt):

1. Digitaler Wandel
2. Verbesserung der Arbeitsqualität
3. Fachkräftekampagnen, Veranstaltungen, Öffentlichkeitsarbeit
4. Maßnahmen zur Sensibilisierung von Unternehmen
5. Unternehmens-/Branchenverbände zur Fachkräftesicherung
6. Maßnahmen Kooperation Hochschule – Wirtschaft
7. Anwerbung/Willkommenskultur ausländischer Fachkräfte
8. Arbeits- und Ausbildungsmarktintegration
9. Lebensphasenorientierte Personalarbeit
10. Studien zu Handlungsbedarfen

*Weitere Informationen zum Förderprogramm:
SAB Sächsische Aufbaubank*

*Ansprechpartnerin: Anne Wheatley unter
anne.wheatley@lra-nordsachsen.de oder 03421-758-1069*

Dezernat Verwaltung und Finanzen

Bekanntmachungen

Ortsübliche Bekanntgabe – Feststellung des Jahresabschlusses 2019 des Landkreises Nordsachsen

Der Jahresabschluss 2019 bestehend aus der Vermögensrechnung, der Finanzrechnung und der Ergebnisrechnung wurde durch das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Nordsachsen örtlich geprüft. Die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2019 hat entsprechend dem Prüfvermerk des Rechnungsprüfungsamtes zu keinen wesentlichen Einwendungen geführt.

Der Kreistag des Landkreises Nordsachsen hat in seiner Sitzung am 14. Dezember 2022 den Jahresabschluss 2019 des Landkreises Nordsachsen mit Beschluss Nummer 184/22 KT wie folgt festgestellt:

In der Vermögensrechnung mit einer Bilanzsumme von	484.027.240,54 €
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	366.758.269,73 €
- das Umlaufvermögen	113.865.774,65 €
- Rechnungsabgrenzungsposten	3.403.196,16 €
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- die Kapitalposition	97.711.463,17 €
- Sonderposten	131.655.015,95 €
- Rückstellungen	21.399.861,10 €
- Verbindlichkeiten	232.725.834,69 €
- Rechnungsabgrenzungsposten	535.065,63 €
In der Finanzrechnung mit:	
- Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	16.759.117,51 €
- Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit	-4.940.780,22 €
- Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit	-908.229,22 €
- Änderung des Zahlungsmittelbestandes	10.910.108,07 €
- Saldo aus haushaltsunwirksamen Vorgängen von	-599.763,17 €
In der Ergebnisrechnung mit:	
- Summe der ordentlichen Erträge	294.663.053,79 €
- Summe der ordentlichen Aufwendungen	286.185.843,90 €
- einem ordentlichen Jahresergebnis	8.477.209,89 €
- Summe der außerordentlichen Erträge	102.721,05 €
- Summe der außerordentlichen Aufwendungen	289.926,15 €
- einem Sonderergebnis	-187.205,10 €
- Gesamtergebnis:	8.290.004,79 €

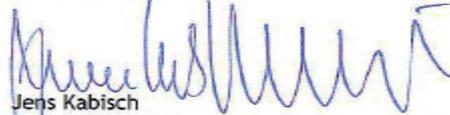
Der Überschuss des ordentlichen Ergebnisses 2019 wird gemäß § 61 SächsLKrO in Verbindung mit § 72 SächsGemO in Verbindung mit § 24 SächsKomHVO in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt, der Fehlbetrag des Sonderergebnisses aus der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses entnommen.

Gemäß § 61 SächsLKrO i. V. m. § 88c Abs. 3 SächsGemO erfolgt hiermit die Bekanntgabe des Beschlusses über die

Feststellung des Jahresabschlusses 2019 des Landkreises Nordsachsen.

Der Jahresabschluss kann auf der Homepage des Landkreises Nordsachsen (https://www.landkreis-nordsachsen.de/oeffentliche_bekanntmachungen.html) eingesehen werden.

Torgau, 2. Januar 2023



Jens Kabisch
2. Beigeordneter

Dezernat Bau- und Umwelt

Bekanntmachungen

Das Amt für Ländliche Neuordnung (ALN) informiert:

Information zum Jahresinvestitionsprogramm 2023

Das ALN hat das Jahresinvestitionsprogramm 2023 der Teilnehmergemeinschaften des Landkreises Nordsachsen genehmigt.

Im Rahmen des Jahresinvestitionsprogramms sollen 2023 in den Flurbereinigungsverfahren Baumaßnahmen in Höhe von 1,0 Mio. € realisiert werden.

gez.

Wirsching

Amtsleiter Amt für Ländliche Neuordnung

Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2020_1004720

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Neiden Flur 2 (7935): 201/89
Gemarkung Neiden Flur 3 (7936): 46/8, 46/9, 46/25, 46/29, 46/30, 46/38, 46/39, 85/14, 85/15, 98/3, 98/4, 98/7, 98/14, 98/22, 107, 109/9, 109/11, 342/46,

Art der Änderung

1. Berichtigung eines Zeichenfehlers
2. Berichtigung der Flächenangabe
3. Berichtigung fehlerhafter Bestandsdaten am Flurstück
4. Zerlegung
5. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt und bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem

Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 3. Februar 2021 (SächsGVBl. S. 242) geändert worden ist, in Verbindung mit § 9 Absatz 2 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 29. Juni 2019 (SächsGVBl. S. 551) geändert worden ist.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

16.01.2023 bis zum 15.02.2023
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg
in der Zeit

Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Zerlegung, die Berichtigung eines Zeichenfehlers und die Berichtigung fehlerhafter Bestandsdaten am Flurstück stellen einen Verwaltungsakt dar. Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden beim Landratsamt Nordsachsen, Schloßstraße 27 in 04860 Torgau oder den Außenstellen Südring 17, 04860 Torgau, Fischerstraße 26, 04860 Torgau, Richard-Wagner-Straße 7a und 7b, 04509 Delitzsch, Dr.-Belian-Straße 1, 4 und 5, 04838 Eilenburg, Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz, oder beim Landesamt für Geobasisinformation Sachsen, Olbrichtplatz 3, 01099 Dresden.

Pahlitzsch
Amtsleiterin

Dezernat Ordnung und Kommunales

Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-402/2022/TO

(Grundbuch von Sorzig, Blatt 357)

Miteigentümer	Gemarkung	Flurstücke
Helmut Richard Max Schwan geb. 27.03.1897 gest. 02.01.1978	Zävertitz	250
Frieda Tulke, geb. Schwan geb. 29.05.1917 gest. 28.04.1973		
Anna Klara Margarete Gilbrecht, geb. Schwan geb. 18.12.1924 gest. 16.10.2015		

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
 Kommunalamt
 Herrn Berger
 Fischerstraße 26
 04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

C. Lied
 Lieder
 Amtsleiterin



Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-403/2022/TO

(Grundbuch von Belgern, Blatt 593)

Miteigentümer	Gemarkung	Flurstücke
Edeltraud Anni Irmgard Ulrich, geb. Pockrandt geb. 01.11.1934 gest. 18.01.2009	Belgern Flur 11	29

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Fischerstraße 26
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.


Lieder
Amtsleiterin



Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-418/2022/TO

(Grundbuch von Roitzsch, Blatt 166)

Miteigentümer	Gemarkung	Flurstücke
Werner Siegmund Theilemann geb. 18.04.1959 gest. 02.02.2015	Roitzsch Flur 1	274 und 378
	Roitzsch Flur 2	502 und 508

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Fischerstraße 26
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.


Lieder
Amtsleiterin



Dezernat Soziales und Gesundheit

Mitteilungen

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Aufhebungsbescheid Unterhaltsvorschuss“, Az.: 469.31.1.0600/19

für Frau Natacha Ewango Moukoudi, geb. am 02.01.1996

zuletzt wohnhaft in 04758 Oschatz

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	9.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
Jugendamt/Sachgebiet UVG
Friedrich-Naumann-Promenade 9
04758 Oschatz

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Torgau, 04.01.2023

gez.

Mandy Renner
Amtsleiterin Jugendamt

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Aufhebungsbescheid“ mit dem Az.: 469.31.1.0548/11

für Frau Sarah Kotte, geb. am 15.11.1990

zuletzt wohnhaft in 04435 Schkeuditz

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	9.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
Jugendamt/Sachgebiet UVG
Friedrich-Naumann-Promenade 9
04758 Oschatz

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Torgau, 04.01.2023

gez.

Mandy Renner
Amtsleiterin Jugendamt

Öffentliche Zustellung

Die Schriftstücke „Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftsersuchen“, Az.: 469.31.3.0478/22 und Az.: 469.31.3.0477/22

für Herrn Valeriy Bryhida, geb. am 12.04.1988

zuletzt wohnhaft in der Ukraine

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	9.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
Jugendamt/Sachgebiet UVG
Friedrich-Naumann-Promenade 9
04758 Oschatz

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Torgau, 20.12.2022

gez.

Mandy Renner

Amtsleiterin Jugendamt

Wir helfen Familien und Kindern im Landkreis. Helfen Sie mit – werden Sie Familienpate!

Wir suchen Frauen und Männer ab 18 Jahre, die sich ehrenamtlich für ein gesundes und glückliches Aufwachsen von Kindern im Landkreis Nordsachsen engagieren wollen.

Familienpatinnen und Familienpaten können Eltern in folgenden Bereichen unterstützen ...

- Kinderbetreuung, um dringende Angelegenheiten auch mal allein erledigen zu können
- Freizeitaktivitäten mit Kindern gestalten und begleiten
- Unterstützung bei alltäglichen Aufgaben
- Begleitung in belastenden Lebenssituationen
- Gesprächspartner, wenn ein „offenes Ohr“ gebraucht wird



Was erwartet Sie in Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit:

- flexibler und nach Ihren zeitlichen Ressourcen orientierter Einsatz
 - Weiterbildungen rund um das Thema Familie und Kinder
 - regelmäßige Ehrenamtstreffen zum Austausch
 - Fahrtkostenpauschale und Versicherungsschutz
- ... und nicht zuletzt dankbare Eltern und glückliche Kinder!**

Haben Sie Interesse oder wollen Sie mehr erfahren, dann melden Sie sich einfach bei uns!

Landratsamt Nordsachsen/ Dezernat Soziales
Schloßstraße 27 / 04860 Torgau
Fachstelle Familiennetzwerk

Melanie Große - Koordination Ehrenamt
Telefon: 03421/ 758 6523
Telefax: 03421/ 758 85 6110
E-Mail: melanie.grosse@lra-nordsachsen.de



Kinder suchen Familien

Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

- Bereitschaftspflege
- Vollzeitpflege

Die Pflegeeltern sollten:

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt und der Herkunftsfamilie haben

Wir möchten gemeinsam mit Ihnen Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

Ihre Ansprechpartner:

Delitzsch, Wiedemar, Rackwitz und Löbnitz:

Katrin Petersohn
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch
Tel: 03421-758-6140,
E-Mail: Katrin.Petersohn@lra-nordsachsen.de

Schönwölkau, Krostitz, Zschepplin, Jesewitz und Eilenburg:

Josefine Paul
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch
Tel: 03421-758-6538,
E-Mail: josefine.paul@lra-nordsachsen.de

Taucha, Bad Dübén und Eilenburg-Ost:

Stefanie Staab
Schloßstraße 27, 04860 Torgau
Tel: 03421-758-6107,
E-Mail: stefanie.staab@lra-nordsachsen.de

Torgau, Dreiheide, Trossin, Dommitzsch, Elsnig, Beilrode, Arzberg, Mockrehna, Doberschütz und Laußig:

Katharina Mann
Schloßstraße 27, 04860 Torgau
Tel: 03421-758-6163,
E-Mail: Katharina.Mann@lra-nordsachsen.de

Mügel, Wernsdorf, Liebschützberg und Schkeuditz (anteilig):

Ines Renner
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
Tel: 03421-758-6180,
E-Mail: Ines.Renner@lra-nordsachsen.de

Oschatz, Naundorf, Schkeuditz (anteilig), Belgern-Schildau, Dahlen und Cavertitz:

Katharina Mucke
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
Tel: 03421-758-6188,
E-Mail: Katharina.Mucke@lra-nordsachsen.de



**Pflegekoordination
Nordsachsen**

Auskunft, Beratung und Vermittlung
rund um das Thema Pflege

Ansprechpartner für die Projekte „Alltagsbegleiter“
und weitere Unterstützungsangebote im Alltag

**Landratsamt Nordsachsen/Dezernat
Soziales/Sozialamt
Schloßstraße 27, 04860 Torgau**

Pflegekoordinatorin Carolin Scheffler

**Telefon:
03421 758 6204**

pflgekoordination@lra-nordsachsen.de

**Internet:
www.pflegenetz.sachsen.de
www.cardomap.landkreis-nordsachsen.de**

Die Maßnahme Pflegekoordination wird
mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage
des von den Abgeordneten des Sächsi-
schen Landtags beschlossenen Haushaltes



Freistaat
SACHSEN

„Mein Großvater, der Künstler Erich Gerlach, hat mich ausgebildet. Im Alter von 16 Jahren habe ich dann mit einem dreijährigen Abendstudium an der Hochschule für bildende Künste Dresden begonnen und im Anschluss an der Burg Giebichenstein in Halle (Saale) Malerei und Grafik studiert.“ Ihre Werke zeigte sie unter anderem in Ausstellungen in Freiberg, Dresden, Leipzig und Bonn, dazu nimmt sie regelmäßig an Symposien teil und ist Mitglied der Künstlerinnengruppe Gedok-Mitteldeutschland. Ihre Ausstellung in der Altscherbitzer Kirche ist bis zum 16. März 2023 dienstags von 10 bis 11 Uhr sowie freitags von 18 bis 19 Uhr geöffnet, zudem ist eine Terminvereinbarung unter Telefon 034204 87-4651 möglich.

Polka für die Welt!

25 Jahre Polka'N'Roll rüttelt am 20. Januar die Kulturbasis durch: HISS ist zu Gast! 1995 war es das Gründungsjahr der Kapelle HISS. Seither sind sie zu Wasser, zu Lande und in der Luft unterwegs, haben 2487 Konzerte gespielt und 8 Platten aufgenommen, traten in zahllosen Fernsehsendungen auf, wurden mit Preisen überhäuft, haben Kritiker überzeugt und Tausende Fans gewonnen.

Trotz aller Hindernisse und Gefahren ziehen diese Teufelskerle weiterhin ungerührt um die Welt, um uns ihre Mischung aus Folk und Ska, aus Walzer und Blues, aus Polka und Roll nahezubringen. Mag ihnen die Zeit auch die eine oder andere Furche in die Gesichter gezogen haben, ihre Musik ist noch immer frisch, ihre Auftritte sind noch immer voller Kraft und ihre Texte eine Liebeserklärung an den Humor und das Leben. Im Jubiläumsjahr bringen uns HISS einen Querschnitt durch 25 Jahre ihres Schaffens, Bewährtes und Neues, Tanzbares und Nachdenkliches, Leises und Lautes, Langsames, Schnelles und sehr Schnelles.

Einlass: 20:00 Uhr // Beginn: 21:00 Uhr

Kultur und Schulen

Kunst in der Altscherbitzer Kirche

Am Freitag, dem 20. Januar 2023, eröffnet eine neue Ausstellung in der Altscherbitzer Kirche, Leipziger Straße 59, in Schkeuditz. Die Leipziger Künstlerin Sylvia Gerlach präsentiert hier eine Auswahl ihrer Kunstwerke.

Es werden circa 30 Bilder zu sehen sein – von Acrylmalereien über Aquarelle bis hin zu Radierungen. „Ich hole mir viele Inspirationen über Social Media und aus dem Leben, fotografiere Menschen für Porträts beispielsweise. Aber auch Landschaften, Städteansichten, Blumen und mehr sind auf meinen Werken zu sehen“, erklärt die 1964 in Dresden geborene Künstlerin. Sie begann im Alter von zwölf Jahren zu malen und zu zeichnen.



Bild von Silvia Gerlach.



Foto: Luzie Marquard

Foto: privat

„Malerei und Grafik“ in der Gläsernen Galerie

Auch im Jahr 2023 darf sich die Stadt und Region Torgau wieder auf viele außergewöhnliche Ausstellungen freuen. Gisela Bischoff (Trossin) beginnt das neue Jahr mit ihren Werken, die vor allem Malereien und Grafiken zeigen werden. Auf den ersten Blick mögen die gezeigten Arbeiten keinem direkt eindeutigen Thema zugehörig erscheinen. Auf dem zweiten Blick erkennen die Betrachterinnen und Betrachter jedoch, dass es die metaphorische Ebene ist, die allen Werken etwas Gemeinsames verleiht. Das garantiert eine abwechslungsreiche Ausstellung, die dazu einlädt, sich in den präsentierten Werken zu verlieren. Die Ausstellung kann bis zum 11. Mai 2023 in der Gläsernen Galerie der Torgauer Wohnstätten GmbH, Lasallstraße 10, 04860 Torgau, zu den üblichen Öffnungszeiten besichtigt werden.



Werke wie dieses werden gezeigt. Foto: Gisela Bischoff

Verschiedenes

Wichtige „Post“ für Waldbesitzer

Wie fälle ich einen Baum, ohne mich und andere dabei zu gefährden? Wie kann ich den Waldumbau mit einfachen Mitteln vorantreiben? Wie ist eigentlich die Situation beim Waldschutz in Sachsen? Diese und andere wichtige Fragen beantwortet die „Waldpost“, die in einer Auflage von mehr als 21.000 Exemplaren in diesen Tagen erscheint und zur Information und Unterstützung von Waldbesitzenden gedacht ist. Die Zeitung wird durch Sachsenforst und seine Partner redaktionell erstellt und verbreitet.

Utz Hempfling, Landesforstpräsident und Geschäftsführer von Sachsenforst: „45 Prozent des sächsischen Waldes befinden sich in Privatbesitz. Damit ist klar, dass die forstlichen Aufgaben nur gemeinsam mit den Waldbesitzenden erledigt werden können. Die derzeit hohe Gefährdung der sächsischen Wälder bestimmt auch künftig das forstliche Handeln und die vorhandenen Gegenmaßnahmen müssen weiterhin konsequent umgesetzt werden. Ich danke den sächsischen Waldbesitzenden für ihr unermüdliches Handeln bei der Bewältigung der Waldschäden und der Wiederbewaldung.“ Die „Waldpost“ enthält zahlreiche praktische Tipps, fachlich

kompetente Aufarbeitungen, aber zum Beispiel auch Hinweise zur Versicherung in der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, zum forstlichen Wegebau und die Darstellung einer Methode zur Abschätzung des Verjüngungspotenzials. Im Internet können sich Interessierte die „Waldpost“ unter <https://publikationen.sachsen.de/bdb/artikel/41232> herunterladen oder als Druckausgabe bestellen. Hier können ebenso die Einleger der jeweiligen Forstbezirke und Schutzgebietsverwaltungen eingesehen werden. Auch die Ausgaben der letzten Jahre sind verfügbar.

Schießwarnung Nr. 03 und 04/2023 für den Standortübungsplatz HOLZDORF „Annaburger Heide“ 1. Änderung

1) Auf dem Standortübungsplatz Holzdorf „Annaburger Heide“ Schießgebiet wird an folgenden Tagen Schießen im freien Gelände durchgeführt:

Tag	Datum	Sperrzeit	Sperrbereich	Bemerkung
Mo.	16.01.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Di.	17.01.2023	07:00 – 23:00	A/StOÜbPL	Übung
Mi.	18.01.2023	07:00 – 23:00	A/StOÜbPL	Übung
Do.	19.01.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Fr.	20.01.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Sa.	21.01.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
So.	22.01.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Mo.	23.01.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Di.	24.01.2023	07:00 – 23:00	A/StOÜbPL	Übung
Mi.	25.01.2023	07:00 – 23:00	A/StOÜbPL	Übung
Do.	26.01.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Fr.	27.01.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Sa.	28.01.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
So.	29.01.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung

2) Für den StOÜbPI Holzdorf insgesamt gilt grundsätzlich Betrete- und Befahrverbot.

Der Sperrbereich A (Schießen im freien Gelände) ist darüber hinaus durch Schilder und Schranken gesondert gekennzeichnet.

Es ist verboten,

- den StOÜbPI Holzdorf „Annaburger Heide“ unbefugt zu betreten,
- sich widerrechtlich Munition oder Munitionsteile anzueignen oder
- Blindgänger, Munition und Munitionsteile zu berühren. Fundorte von Blindgängern im Randgebiet des StOÜbPI Holzdorf sind zu kennzeichnen und dem StOÄ Schönewalde sofort telefonisch zu melden.

3) Übende Truppenteile und Inhaber von Berechtigungsausweisen/ Sonderausweisen dürfen den StOÜbPI Holzdorf nur nach vorheriger Einweisung und Belehrung betreten bzw. befahren.

4) Der übenden Truppe ist jederzeit Vorrang zu gewähren, gegebenenfalls ist anzuhalten. Größte Aufmerksamkeit gilt bei unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen der übenden Truppen auf dem StOÜbPI Holzdorf „Annaburger Heide“.

Im Auftrag

Im Original gezeichnet!

Reihs, StFw u. FwStOAngel